星星年表

一九七九年

九月廿七日★第一届"星星美展"在北京市中國美 術館東側小花園鐵栅欄外展出

九月廿八日★受警察干涉

九月廿九日★官方佈告展覽被禁

十月一日★"星星"發動抗議示威游行,由西單民 主牆出發,到北京市委

十一月廿三日至十二月二日★第一届"星星美展" 遷移至北海公園畫舫齋

一九八零年

夏初大"星星"開會決議正式成立《星星畫會》, 並向北京市美協正式註册。骨幹成員有十二位:黄鋭、馬德升、嚴力、王克平、楊益平、 曲磊磊、毛栗子、薄雲、鍾阿城、邵飛、李 爽、艾未未

八月廿四日至九月七日★第二届"星星美展"在中 國美術館舉行

A Stars Chronology

1979

- 27 September * The First Stars Exhibit
 (Stars I) opens in the park to the east of
 the China Art Gallery in Peking. Works
 are hung on the iron fence surrounding
 the park
- 28 September * Police arrive on the scene and announce the closing of the exhibit. 29 September * An official announcement declares the exhibit illegal
- 1 October * On China's National Day, marking the thirtieth anniversary of the founding of the People's Republic, the Stars organize a protest march. Starting out from the Xidan Democracy Wall, the demonstrators go to the headquarters of the Peking Municipal Party Committee
- 23 November-2 December * The First Stars
 Exhibit is held in the Huafang Studio in
 Beihei Park, Peking. Total attendance is
 estimated at 200,000

1980

At the beginning of the summer * The Stars organize themselves into the "Stars Painters Society" and register with the Peking Artists Association. The twelve principle members of the society are Huang Rui, Ma Desheng, Yan Li, Wang Keping, Yang Yiping, Qu Leilei, Mao Lizi, Bo Yun, Zhong Acheng, Shao Fei, Li Shuang and Ai Weiwei 24 August — 7 September * The Second Stars Exhibit (Stars II) is held in the China Art Gallery, Peking

星星會員動向一覽

艾未未	一九八一年	移居美國	
李爽	一九八三年	移居法國	
黄鋭	一九八四年	移居日本	
王克平	一九八四年	移居法國	
馬德升	一九八五年	移居瑞士	
嚴力	一九八五年	移居美國	
曲磊磊	一九八六年	移居英國	
鍾阿城	一九八七年	移居美國	
卲飛	一九八八年	移居美國	
T.#7	HAME THE THE	on Cl + Cm	

The Stars and their Trajectories through the Universe

	1 630				
NAME	DATE	DESTINATION			
Ai Weiwei	1981	USA			
Li Shuang	1983	France			
Huang Rui	1984	Japan			
Wang Keping	1984	France			
Ma Desheng	1985	Switzerland			
Yan Li	1985	USA			
Qu Leilei	1986	England			
Zhong Acheng	1987	USA			
Shao Fei	1988	USA			
Mao Lizi, Yang	Mao Lizi, Yang Yiping, Bo Yun and				
Yin Guangzhong	angzhong remain in China.				